

16.10.2013

A7-0407/88

Predlog spremembe 88

Michèle Rivasi

v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

A7-0407/2012

Peter Skinner

Program za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje program Obzorje 2020

COM(2011)0812 – C7-0009/2012 – 2011/0400(NLE)

Predlog uredbe

Navedba sklicevanja 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

ob upoštevanju Pogodbe o *ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Pogodba Euratom)* ter zlasti *prvega odstavka člena 7* Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o *delovanju Evropske unije (PDEU)* ter zlasti *členov 8 in 194* Pogodbe,

Or. en

Obrazložitev

Čas je, da se s postopkom soodločanja Svetu in Evropskemu parlamentu podelijo enake pristojnosti.

16.10.2013

A7-0407/89

Predlog spremembe 89

Michèle Rivasi

vv imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

A7-0407/2012

Peter Skinner

Program za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje program Obzorje 2020

COM(2011)0812 – C7-0009/2012 – 2011/0400(NLE)

Predlog uredbe

Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(7) Da bi fuzija postala verodostojna možnost za komercialno proizvodnjo energije, je treba najprej uspešno in pravočasno zaključiti gradnjo ITER in zagotoviti začetek njegovega delovanja. Drugič, treba je oblikovati ambiciozen, a realističen načrt za proizvodnjo električne energije do leta 2050. Doseganje teh ciljev zahteva preusmeritev evropskega fuzijskega programa. Večji poudarek je treba nameniti dejavnostim v podporo ITER. To racionalizacijo je treba doseči brez ogrožanja vodilne vloge Evrope v fuzijski znanstveni skupnosti.

črtano

Or. en

16.10.2013

A7-0407/90

Predlog spremembe 90

Michèle Rivasi

v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

A7-0407/2012

Peter Skinner

Program za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje program Obzorje 2020
COM(2011)0812 – C7-0009/2012 – 2011/0400(NLE)

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. *Splošni cilj* programa Euratoma je izboljšanje *jedrske* zaščite *in varnosti ter zaščite* pred sevanjem *ter prispevanje k dolgoročni dekarbonizaciji energetskega sistema na varen, učinkovit in zanesljiv način. Splošni cilj se izvaja z dejavnostmi, določenimi v Prilogi I, v obliki neposrednih ali posrednih ukrepov, ki dosegajo posebne cilje, navedene v odstavkih 2 in 3 tega člena.*

1. *Cilji* programa Euratoma so:

(a) podpora varni razgradnji jedrskih sistemov, začeti z najnevarnejšimi jedrskimi reaktorji;

(b) izboljšanje zaščite pred sevanjem;

(c) izboljšanje jedrske varnosti, vključno z ravnanjem z odpadki, med razgradnjo in pripravljenost na izredne dogodke v primeru jedrskih nesreč;

(d) izboljšanje jedrske varnosti, vključno z: jedrsko zaščito, neširjenjem, bojem proti nezakoniti trgovini in jedrsko forenziko;

(e) povečevanje odličnosti jedrske znanstvene baze za standardizacijo;

(f) izboljšanje upravljanja znanja, izobraževanja in usposabljanja.

Or. en

AM\1006936SL.doc

PE519.315v01-00

SL

Združena v raznolikosti

SL

Obrazložitev

Namen tega predloga spremembe je združiti in poenostaviti vse cilje programa v en sam preprost člen.

16.10.2013

A7-0407/91

Predlog spremembe 91

Michèle Rivasi

v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

A7-0407/2012

Peter Skinner

Program za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje program Obzorje 2020
COM(2011)0812 – C7-0009/2012 – 2011/0400(NLE)

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Posebni cilji posrednih ukrepov programa Euratoma so:

črtano

- (a) podpora varnemu delovanju jedrskih sistemov;*
- (b) prispevek k razvoju rešitev za ravnanje s končnimi jedrskimi odpadki;*
- (c) podpora razvoju in vzdrževanju jedrske usposobljenosti na ravni Unije;*
- (d) izboljšanje zaščite pred sevanjem;*
- (e) premik k dokazovanju izvedljivosti fuzije kot vira energije z izkoriščanjem obstoječih in prihodnjih fuzijskih objektov;*
- (f) postavitve temeljev za fuzijske elektrarne v prihodnosti z razvojem materialov, tehnologij in projektnih zasnov;*
- (g) spodbujanje inovacij in konkurenčnosti industrije;*
- (h) zagotovitev razpoložljivosti in uporabe raziskovalnih infrastruktur vseevropskega pomena.*

Or. en

Obrazložitev

Posebni cilji, za katere naj bi si prizadevali v okviru programa, so se premaknili v odstavek 1.

16.10.2013

A7-0407/92

Predlog spremembe 92

Michèle Rivasi

v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

A7-0407/2012

Peter Skinner

Program za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje program Obzorje 2020

COM(2011)0812 – C7-0009/2012 – 2011/0400(NLE)

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3. Posebni cilji neposrednih ukrepov programa Euratoma so:

črtano

(a) izboljšanje jedrske varnosti, vključno z: varnostjo goriva in reaktorjev, ravnanjem z odpadki in njihovo razgradnjo ter pripravljenostjo na izredne dogodke;

(b) izboljšanje jedrske varnosti, vključno z: jedrsko zaščito, neširjenjem, bojem proti nezakoniti trgovini in jedrsko forenziko;

(c) povečevanje odličnosti jedrske znanstvene baze za standardizacijo;

(d) izboljšanje upravljanja znanja, izobraževanja in usposabljanja;

(e) podpora politiki Unije o jedrski varnosti in zaščiti ter ustrezni razvijajoči se zakonodaji Unije.

Or. en

Obrazložitev

Posebni cilji, za katere naj bi si prizadevali v okviru programa, so se premaknili v odstavek 1.

AM\1006936SL.doc

PE519.315v01-00

SL

Združena v raznolikosti

SL

16.10.2013

A7-0407/93

Predlog spremembe 93

Michèle Rivasi

v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

A7-0407/2012

Peter Skinner

Program za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje program Obzorje 2020

COM(2011)0812 – C7-0009/2012 – 2011/0400(NLE)

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – pododstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Finančna sredstva za izvajanje programa Euratoma znašajo **1 788,889** milijonov EUR. Ta znesek se razdeli na naslednji način:

Finančna sredstva za izvajanje programa Euratoma znašajo **400** milijonov EUR. Ta znesek se razdeli na naslednji način:

Or. en

16.10.2013

A7-0407/94

Predlog spremembe 94

Michèle Rivasi

v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

A7-0407/2012

Peter Skinner

Program za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje program Obzorje 2020

COM(2011)0812 – C7-0009/2012 – 2011/0400(NLE)

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) posredni ukrepi programa za fuzijske raziskave in razvoj – 709,713 milijonov EUR,

črtano

Or. en

16.10.2013

A7-0407/95

Predlog spremembe 95

Michèle Rivasi

v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

A7-0407/2012

Peter Skinner

Program za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje program Obzorje 2020

COM(2011)0812 – C7-0009/2012 – 2011/0400(NLE)

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) posredni ukrepi na področju *jedrske fisije, varnosti in* zaščite pred sevanjem – **354,857** milijonov EUR;

(b) posredni ukrepi na področju zaščite pred sevanjem *in medicinskih aplikacij* – **200** milijonov EUR;

Or. en